

Употребление



- Wer möchte noch Kuchen?
 - ▲ Ich **nehme** gern noch ein Stück. *глагол без приставки*
 - Кто желает ещё пирога?
 - ▲ Я с удовольствием возьму ещё кусочек.
-
- Ich **nehme** Ihr Angebot **an**. *глагол с отделяемой приставкой*
 - ▲ Das freut mich.
 - Я принимаю Ваше предложение.
 - ▲ Это меня радует.
-
- Nächstes Jahr **übernimmt** mein Mann die Firma seines Vaters. *глагол с неотделяемой приставкой*
 - ▲ Glückwunsch!
 - В следующем году мой муж возглавит фирму своего отца.
 - ▲ Поздравляю!

Формы

неотделяемые	
приставка	глагол
be-	bezahlen
emp-	empfehlen
ent-	entscheiden
er-	erzählen
ge-	gefallen
miss-	missverstehen
ver-	verzeihen
zer-	zerstören

отделяемые

приставка	глагол	приставка	глагол
ab-	abholen	los-	losfahren
an-	ankommen	mit-	mitmachen
auf-	aufhören	nach-	nachsprechen
aus-	ausgehen	vor-	vorstellen
bei-	beistehen	weg-	weggehen
ein-	einladen	weiter-	weitermachen
fest-	feststellen	zu-	zumachen
her-	herkommen	zurück-	zurückfahren
hin-	hinfallen	zusammen-	zusammenstellen



- Некоторые **приставки** могут быть как отделяемыми*, так и неотделяемыми.

Wir **steigen** in Stuttgart **um**.

конкретное значение –

В Штутгарте мы пересядим.

приставка отделяется

Ich **überlege** mir das bis morgen.

абстрактное значение –

Я подумаю над этим до завтра.

приставка не отделяется



- Самые важные глаголы для обучения на элементарном A1 и продвинутом B1 уровнях:

неотделяемые

unter-	untersuchen unterrichten unterschreiben unterstützen unterscheiden	über-	überlegen übernehmen überreden überzeugen überweisen überholen übernachten überraschen übersetzen
--------	--	-------	---

отделяемые

um-	umsteigen umziehen umtauschen
-----	-------------------------------------

* Отделяемые приставки всегда стоят под ударением.